

« HOMME DE SON TEMPS, ET DU NOTRE. »

Les « Albums de la Pléiade », un patrimoine littéraire vivant*

Marcela SCIBIORSKA
Katholieke Universiteit Leuven

RÉSUMÉ

La collection des « Albums de la Pléiade » (Gallimard), destinée à promouvoir la prestigieuse Bibliothèque de la Pléiade, met en œuvre des modes de construction particuliers du patrimoine littéraire. Composés essentiellement d'images de diverses natures accompagnées d'un texte biographique, ces volumes proposent une image d'auteur qui se dessine selon deux logiques temporelles distinctes. D'une part, les auteurs des Albums montrent les écrivains biographiés comme ancrés dans leur temps, représentant leur époque à travers leur œuvre et leur vie. D'autre part, ces écrivains sont présentés en tant que contemporains du lectorat de la Pléiade. Cette contemporanéisation s'opère au moyen d'un effet d'intimité recherché par les Albums, mis en valeur par un discours du dévoilement adopté par les biographes dans le paratexte. Cette révélation de l'intimité de l'auteur le rapproche considérablement de son lecteur, selon une stratégie qui, visant à proposer un canon littéraire actuel et vivant, légitime dans le même temps la collection elle-même.

ABSTRACT

The “Albums de la Pléiade”, a Gallimard collection designed to promote the prestigious Bibliothèque de la Pléiade, implements particular modes of literary heritage construction. Composed mainly of images of diverse natures complemented by biographical texts, these volumes display an author's image built upon a distinct twofold temporal logic. On the one hand, the Albums' authors show the writers as figures anchored in their own age, representing their era throughout their life and oeuvre. On the other hand, those writers are presented as being contemporaries of the Albums' readership. This creation of a contemporaneity functions by means of an impression of intimacy sought by the Albums, emphasized by a discourse of disclosure adopted by the biographers in the paratext. Such an exposure of the author's intimacy brings the writers closer to

their readers as a result of a strategy which, by striving to offer an up-to-date, vibrant literary canon, at the same time legitimizes the collection itself.

Les « Albums de la Pléiade », collection à vocation patrimoniale¹ des Éditions Gallimard, présentent une série de livres destinés, pour la plupart des cas, à rendre compte de la vie d'écrivains en donnant à voir une iconographie riche et variée, accompagnée d'un texte biographique (ou plus largement historique lorsque l'Album n'est pas consacré à un écrivain particulier). Les Albums traitent généralement d'un auteur par ouvrage, à raison d'un volume par an, certaines publications étant néanmoins consacrées à un livre – voire à un ensemble de livres spécifique (à savoir les *Albums NRF* (2000), *Le Livre des mille et une nuits* (2005) et *Le Livre du Graal* (2009)), à une production littéraire particulière (*Le Théâtre classique* (1970)), ou encore à une période marquante de la littérature française (*Les Auteurs de la Révolution française* (1989)). Majoritairement dédiée aux auteurs français, la collection inclut toutefois dans son corpus certains écrivains anglophones (*Lewis Carroll* (1990), *William Faulkner* (1995), *Oscar Wilde* (1996)), ainsi qu'un Russe (*Fiodor Dostoïevsky* (1975)) et un Argentin (*Jorge Luis Borges* (1999)), et adopte un agenda de publication lié aux parutions de la Bibliothèque de la Pléiade, un des « quatre piliers éditoriaux² » de Gallimard qui, au-delà du canon de la littérature française, embrasse également un corpus international.

Les Albums sont offerts aux lecteurs par les libraires à l'achat de trois tomes de la Bibliothèque de la Pléiade lors de la Quinzaine de la Pléiade qui a lieu annuellement durant la seconde moitié du mois de mai. L'impossibilité d'achat des Albums – en excluant le marché de seconde main, où les volumes circulent de manière indépendante après leur parution –, ainsi que leur tirage limité, qui s'élève à environ 40 000 exemplaires par Album et ne peut être renouvelé, font des « Albums de la Pléiade » des objets de collection nimbés d'une aura d'exclusivité, qui sont particulièrement prisés par un certain lectorat, « relativement fortuné » et amateur de « grande littérature et de livres luxueux³ ». De par cette habile stratégie commerciale, les Albums se trouvent étroitement liés à la Bibliothèque de la Pléiade, en vertu de leur corpus constitué d'écrivains précédemment publiés par la prestigieuse collection de Gallimard, ainsi que par leur format semi-poche et

leurs couvertures en cuir, au code couleur brun. Imprimée sur papier glacé afin d'obtenir un meilleur rendu des images, la série, dont le premier tome paraît en 1962, tend à fidéliser les lecteurs de la Bibliothèque de la Pléiade et à les inciter à l'achat.

Alors que, généralement, l'identité d'une collection se construit de manière progressive en s'établissant au cours du temps⁴, celle des « Albums de la Pléiade » se manifeste ainsi d'emblée pour le lectorat de la Bibliothèque, familier avec les aspirations patrimoniales de la collection. Si les Albums sont majoritairement rédigés par des universitaires, ceux-ci n'ont toutefois pas le monopole de la collection : plusieurs volumes sont ainsi confiés à des écrivains (Roger Grenier, *Album Camus* (1982), Jean Lescure, *Album Malraux* (1986), Jacques Réda, *Album Maupassant* (1987), Jean d'Ormesson, *Album Chateaubriand* (1988), Pierre Gascar, *Album des Ecrivains de la Révolution française* (1989), Michel Mohrt, *Album Faulkner* (1995), Jean Ristat, *Album Aragon* (1997), François Nourissier, *Album NRF* (2000), Guy Goffette, *Album Claudel* (2011)), des journalistes (Gustave Acouturier (et Claude Menuet), *Album Dostoïevsky* (1975), Pierre Sipriot, *Album Montherlant* (1979), Jean Lacouture, *Album Montaigne* (2007)), des éditeurs (Henri Matarasso (et Pierre Petitfils), *Album Rimbaud* (1967), Pierre-Marcel Adéma (et Michel Décaudin), *Album Apollinaire* (1971), Maurice Nadeau, *Album Gide* (1985)) ou des cinéastes (Jean Vidal (et Henri Mitterand), *Album Zola* (1963), André Heinrich, *Album Prévert* (1992)). Plus rarement, des Albums ont été mis sur pied par des proches des auteurs biographiés, à savoir l'*Album Wilde* (1996), coécrit par Merlin Holland, petit-fils de l'écrivain, l'*Album Green* (1998), rédigé par le fils adoptif de Julien Green, Jean-Éric Green, ainsi que l'*Album Queneau* (2002), dont l'auteure est Anne-Isabelle Queneau, belle-fille de l'écrivain. Les « Albums de la Pléiade » sont publiés généralement à la sortie ou à l'occasion de la réédition par la Bibliothèque de la Pléiade d'un volume d'œuvres de l'auteur biographié⁵.

Si l'élément textuel inscrit la plupart des volumes figurant dans cette collection au sein du domaine générique du biographique, ces ouvrages se signalent par la place cardinale qu'ils accordent à l'iconographie. Les textes, que les auteurs des Albums présentent fréquemment comme de simples commentaires des images⁶, conservent une tonalité factuelle, qui demeure relativement homogène tout au long de la collection. Les images, quant à

elles, varient de volume en volume selon divers paramètres tels que la disponibilité des documents, les découvertes récentes, la volonté de souligner le caractère « inédit » de l'iconographie, etc. Les portraits d'auteurs offerts par les « Albums de la Pléiade » se construisent dès lors essentiellement au moyen d'images de diverses natures⁷ représentant de nombreuses facettes de la vie de l'auteur, organisées et complétées par un texte auquel les auteurs attribuent un rôle secondaire. La collection propose ainsi une image des auteurs qui se dessine simultanément à deux niveaux, puisqu'elle inscrit les écrivains dans leur temps tout en les faisant apparaître comme des contemporains du lectorat de la Pléiade, actualisés au moyen de la scénographie⁸ de l'album photo qui génère un effet de présence inhérent à l'image⁹. Comment cette double représentation des auteurs s'articule-t-elle au sein des « Albums de la Pléiade »? Les auteurs annoncent une volonté d'actualisation des écrivains dans les préfaces dont ils accompagnent systématiquement ces livres, et sur lesquelles se concentrera cet article, dans la mesure où elles revêtent une fonction de réglage quant à la nature du discours auquel le lecteur va être confronté. Cette contemporanéisation d'auteurs pourtant présentés comme « de leur temps » repose sur un effet d'intimité mis sur pied au moyen d'une rhétorique du dévoilement qui prétend donner à voir l'écrivain tel qu'en lui-même, par-delà les idées reçues qui ont été formulées à son sujet. Cet objectif de dévoilement d'une image authentique de l'écrivain ambitionné par la collection tend à créer un rapprochement entre le lecteur et l'écrivain biographié sur un plan humain, qui transcende la distance temporelle séparant l'auteur figuré de son lectorat, et vise à proposer de cette manière un canon littéraire qui se veut vivant et familier.

L'écrivain, homme de son temps

Directement liée à la Bibliothèque de la Pléiade, « modèle français par excellence¹⁰ », la collection des « Albums de la Pléiade » bénéficie d'une réputation prestigieuse dans le champ de la critique littéraire française. Si la Bibliothèque de la Pléiade s'est ouverte à l'édition d'écrivains contemporains dès 1940, en incluant dans son corpus les œuvres d'André Gide¹¹, aucun auteur n'a jusqu'à ce jour été « albumisé » de son vivant, ce qui souligne le caractère résolument patrimonial de la collection. Dans le but d'asseoir la position des écrivains qu'ils présentent au sein de l'histoire littéraire, les

auteurs des Albums s'emploient ainsi à les situer dans leur temps en prétendant offrir au lecteur un portrait d'époque façonné à travers des images montrant les coutumes et faits historiques d'une période, dont le biographié est montré, à la fois, comme un témoin, un médiateur et un acteur de premier ordre.

Les écrivains biographiés incarnent d'abord leur époque par leurs écrits et leur mode de vie. Dans cet ordre d'idées, Michel Delon écrit à propos de Denis Diderot que l'auteur « est pleinement l'homme de son temps, entre Régence et Révolution, par son enthousiasme pour le savoir, par ses espoirs dans un avenir meilleur, par son libertinage et son goût de la vie¹² ». Pierre Petitfils et Henri Matarasso insistent dans l'*Album Rimbaud* sur la médiation du patrimoine socioculturel et historique qui résulte d'un tel ancrage dans le temps des grands écrivains tels que Balzac, Zola, Hugo, Proust et Stendhal, qu'ils appellent les « Goliaths de la littérature » : « Ces hautes figures expriment leur siècle, leur œuvre est le reflet de la vie sociale, littéraire, politique, militaire, diplomatique, mondaine du temps qu'ils vécurent. Ce sont des témoins¹³. » Le portrait d'époque qu'offrirait par la bande l'*Album Hugo* relève au même titre de l'évidence pour Martine Écaille et Violaine Lumbroso, qui affirment :

Parmi les événements historiques nous avons dû nous limiter à ceux qui concernent directement Hugo et ce sont, très vite, les événements importants, pour un poète qui s'était voulu attentif à son temps¹⁴.

La vie de Victor Hugo est ainsi donnée à lire comme intimement liée aux événements majeurs de son époque, en particulier en raison de l'engagement politique et social de l'écrivain, dont l'œuvre et le vécu se sont fait l'écho des grands enjeux sociopolitiques de son temps. Les époques auxquelles ont vécu ces écrivains transparaissent à travers leurs vies et œuvres; élaborer l'image d'un auteur à travers un recueil d'images permettrait dès lors de dresser le portrait de son époque. Tout se passe comme si, par voie de métonymie, l'auteur, étant à l'image de son temps, devenait, par sa figuration (textuelle et iconographique), une image de ce temps.

Michel Lécureur souligne ce principe métonymique dans la préface de l'*Album Aymé* : « C'est, en définitive, à une rétrospective de la vie artistique française du xxe siècle que nous convie cet album¹⁵. » Jean-Pierre Dauphin

et Jacques Boudillet vont jusqu'à clamer une dissolution de l'individuel au profit d'un portrait d'époque dans l'*Album Céline* : « Peu à peu, l'histoire particulière d'un homme s'y défait; l'anecdote en s'usant laisse voir, et comme autrement, les soixante premières années du siècle¹⁶. » L'œuvre des auteurs biographiés offre la synthèse d'une histoire culturelle, qui s'esquisse davantage à travers une chronologie déconstruite à l'échelle de la collection. Les auteurs de l'*Album Rimbaud* s'interrogent ainsi sur les traces qu'a laissées le poète au-delà de sa propre époque : « La lumière brille toujours dans son œuvre, mais du météore lui-même, que reste-t-il [...] ?¹⁷ » En posant cette question, les auteurs annoncent un des principaux enjeux de la collection, qui vise à affirmer l'actualité persistante de ces auteurs immergés dans leur époque.

L'auteur, notre contemporain

L'importance de l'auteur dans et pour son temps, d'une part, et sa présence à l'époque contemporaine, d'autre part, demeurent en effet deux modes d'inscription contrastés dans la temporalité que les « Albums de la Pléiade » visent à concilier. Jean Ducourneau énonce cette dualité du passé et du présent dès l'« Avertissement » de son *Album Balzac*:

Autour de tout cela et de lui-même, une époque : le Romantisme. Époque de rébus, si transparente et si proche de la nôtre par certains aspects. Elle a ses modes, comme le diorama, ou ses inventions, comme le daguerréotype. Homme de son temps, et du nôtre, Balzac nous en fait percevoir les résonances à travers son œuvre¹⁸.

La question de la constante réactualisation d'une œuvre occupe une place centrale dans la collection, qui s'emploie à façonner le patrimoine comme entité vivante plutôt que comme monument figé dans le temps. Si Henri Godard, auteur de l'*Album Giono*, note la nécessité d'un recul historique intervenant dans le commentaire d'un corpus canonique (« [...] on n'aborde pas la vie d'un auteur contemporain de la même façon que celle d'un auteur du passé¹⁹ »), sa préface annonce tout de même la « présence » de cette œuvre au moment de la parution d'un Album (1980) qui traite d'un auteur dont la disparition est récente : « Giono, disparu il va y avoir dix ans, n'a rien perdu de sa présence²⁰. » Tenus pour emblématiques de leur temps, les

écrivains biographiés par les « Albums de la Pléiade » détiendraient un statut canonique en raison de l'intemporalité qui caractériserait leur œuvre. « [H]omme de son temps », Diderot s'est à son tour simultanément « imposé comme notre principal contemporain au xviii^e siècle ». Michel Delon explicite ses propos par le caractère précurseur de l'œuvre de Diderot : « Il est notre contemporain par sa méfiance des certitudes toutes faites et des systèmes dogmatiques, par son sens de la diversité et de la complexité du monde, par son jeu avec les mots et les genres²¹. »

C'est en effet bien cette double inscription historique de l'auteur, plongé dans son temps tout en étant parfaitement actuel par ses idées, qui se dresse tout au long de la collection : monument de son époque, moteur des développements contemporains, l'auteur est présenté comme une figure qui assurerait le lien entre un certain passé et les préoccupations ou la sensibilité contemporaine, sans que la nature précise de cette contemporanéité ne soit toujours parfaitement identifiée. Reste à savoir sur quels principes repose cet établissement, à travers la figure d'auteur ainsi construite, d'une convergence entre passé et présent.

L'effet d'intimité

Au cours de la première moitié du xx^e siècle, le domaine du biographique tourne son attention vers l'« intériorité » comme moteur de la création littéraire. Alors que les biographies romancées voient le jour et gagnent en popularité²², la *NRF* publie des critiques à l'égard de ces « prétendues biographies » et plaide pour un genre fidèle à la réalité²³. À cette même époque, en 1932, la Bibliothèque de la Pléiade prend forme sous l'initiative de Jacques Schiffrin, collaborateur et ami très proche d'André Gide²⁴. Influencé par ses lectures de Sainte-Beuve, Gide développe une passion pour le portrait (auto)biographique, qui associe les éléments extérieurs du parcours à l'expérience intérieure, constitutive de la création²⁵. Dans la lignée de cet intérêt pour l'intériorité en tant que notion centrale du biographique, les Albums se concentrent également sur l'intimité de l'écrivain. Une des stratégies de l'actualisation de l'auteur comme contemporain du lecteur des Albums se déploie ainsi dans le dialogue qui s'établit, non entre le lecteur et le *grantécrivain*²⁶, mais bien entre deux personnes réelles, plongées dans leur quotidien respectif. Les biographes

revendiquent à tour de rôle une approche objective de la vie de l'auteur dont ils traitent, et l'aspect documentaire de l'iconographie minutieuse qu'offrent les Albums contribue à la mise sur pied d'un portrait kaléidoscopique qui expose l'écrivain sous toutes ses coutures. L'enjeu d'un tel Album, annoncent Henri Mitterand et Jean Vidal dans leur *Album Zola*, est de « retrouver l'univers intime de l'écrivain²⁷ ». Une connaissance de l'intimité de l'auteur permettrait au lecteur de le percevoir comme un ami, un congénère avec qui l'on partage des manières de penser et d'agir. Michel Delon étaye cette idée dans sa préface de *l'Album Diderot*, en suggérant la naissance d'une familiarité entre l'écrivain et le lecteur : « Il est [notre contemporain] surtout par sa façon familière de s'adresser à nous. [...] Les pages qui suivent se proposent d'être une simple invitation à la vie et à l'œuvre de l'ami Denis²⁸. » François Rey évoque à son tour une amitié qui naîtrait entre Molière et son lecteur lorsque celui-ci s'applique à découvrir l'homme derrière l'image qui lui a été attachée, fût-ce par l'un de ses « camarades » :

Il faut [...] se heurter à lui, s'emporter contre lui, s'en détourner pour revenir à lui, et accepter de dialoguer, non plus avec le « parfaitement honnête homme » célébré par son camarade La Grange, mais avec l'ambitieux, le courtisan, l'amoureux de soi-même, le polémiste injuste, bref, avec l'homme de passion. On se rend compte alors que ce grand autre, cet étranger, est devenu un intime et comme votre ami²⁹.

Les photographies de lieux d'enfance ou de membres de la famille de l'auteur, les reproductions d'actes de naissance ou de mariage, les facsimilés des manuscrits comportant des ratures et des commentaires, autant de preuves d'une existence humaine font surface derrière l'immensité de l'œuvre publiée. L'addition au monument figé dans l'histoire d'un portrait qui exposerait l'écrivain dans son quotidien forge un lien intime entre le lecteur et l'écrivain biographié, que l'on aperçoit dans toutes ses imperfections à travers l'hétérogène galerie d'images qui est donnée à voir selon un modèle, celui de l'album, devenu l'une des formes d'usages de la photographie parmi les plus « familières », relevant de la sphère de l'intime, notamment du familial. *L'Album Balzac* exploite ainsi l'autonomie d'un portrait qui se dessine de lui-même en laissant apparaître une figure multiple, rendue par la diversité des images :

[...] tous les Balzac nous apparaissent, dans leur grandeur et aussi dans leur petitesse, car le génie a sa manière à lui d'être, parfois, au-dessous du commun. Les caricatures, les charges, les portraits sont aussi en grand nombre et si différents qu'il se dégage de l'ensemble plusieurs Balzac, comme si le modèle n'était pas unique³⁰.

Un Balzac « au-dessous du commun » donc, inconnu du lectorat, « dévoilé » par un Album qui fait concorder ce portrait intime de Balzac avec son image de grand écrivain, en le qualifiant, dans la même préface, de « prodigieux³¹ ».

Les nuances apportées aux portraits par les multiples représentations de l'auteur permettent au lecteur de faire connaissance avec l'écrivain au-delà de son image d'« auteur ». Les « Albums de la Pléiade » tentent ainsi de fusionner les instances auctoriales identifiées par Dominique Maingueneau, en conjuguant l'« écrivain », situé dans le champ littéraire, et l'« inscripteur », présent dans les reproductions de manuscrits, à la « personne » civile dont on découvre la sphère privée³². Face à une telle pluralité d'images, une ligne de conduite ne manque pas de se dégager tout au long de la collection : le désir d'une révélation de la « vraie » personne, ensevelie sous l'image d'auteur figée dans le temps et éclipsée par ses incarnations à travers l'héritage littéraire. C'est donc par la voie de cette pluralité du personnage qui laisse l'écrivain à découvert que le lecteur est invité à éprouver le sentiment de pénétrer dans l'intimité de l'auteur, qui, lui, est présenté comme un être complexe et surprenant.

La stratégie du dévoilement

De nombreux auteurs d'« Albums de la Pléiade » adoptent dans leurs textes de présentation une stratégie du dévoilement, appuyée par le statut documentaire des ouvrages. Le médium de l'album photographique constitue le pilier d'une telle approche puisqu'il accorde une place centrale à l'iconographie, qui « montre » une réalité de la personne dans la lumière objective offerte par l'image.

Alors que l'inscription initiale de l'auteur au sein d'un patrimoine établi demeure maintenue, notamment au moyen du médium sériel de la collection qui regroupe les ouvrages dans un espace de canonisation, c'est sur le

particulier que se concentrent les volumes pour appuyer l'effet d'intimité que vise le discours du dévoilement. « En composant cette iconographie, c'est l'envers individuel du décor que l'on invite à voir », indiquent les auteurs de l'*Album Céline*³³. Dans les figures d'écrivains dont ils proposent les portraits, les « Albums de la Pléiade » s'opposent ainsi, de façon récurrente, à une image de l'écrivain qui diffère de l'identité véritable de celui qu'il s'agit de présenter. La série postule l'existence d'une « personne » étrangère à sa réputation, issue du champ littéraire, qu'il s'agit d'exposer sous une lumière objective, à l'instar des auteurs qui cherchent à transmettre une « réalité » à travers leur œuvre. Comme le suggèrent Pierre Clarac et André Ferré, qui abordent la biographie de Marcel Proust en se plaçant sous le signe des positions esthétiques de l'écrivain :

L'objet de l'art, à ses yeux, était d'atteindre « une réalité cachée par une trace matérielle ». Nous ne pourrions guère recueillir ici que des « traces matérielles » d'une vie si ardente et si vite brisée. Mais peut-être, par elles et au-delà d'elles, arrivera-t-on à surprendre quelques aspects de son paysage intérieur³⁴.

« Surprendre » un auteur dans toute son authenticité, voilà l'objectif pleinement revendiqué des « Albums de la Pléiade » – une quête qui peut se réaliser contre le gré de l'auteur qui préférerait montrer en public une image contrôlée, comme en témoigne notamment la préface de l'*Album Stendhal* par Victor del Litto qui cherche à déceler Henri Beyle derrière Stendhal, dont il souligne le goût des masques :

[...] arriver à deviner Stendhal est parfois ardu : il a mis tous ses soins à se cacher. « Cache ta vie », se donnait-il comme règle dès ses plus jeunes années et, dans les *Souvenirs d'égotisme*, il répète : « Me croira-t-on ? Je porterais volontiers un masque. » Or, le masque il l'a porté, et c'est sous le masque qu'il faut découvrir le vrai Stendhal³⁵.

Le motif du masque, qui traduit la volonté de l'écrivain de rester indéchiffrable à la faveur d'une posture élaborée, demeure en vigueur tout au long de la collection. La découverte de nouveaux traits de personnalité de l'auteur n'obscurcit pas le portrait que l'histoire en dresse : au contraire, plus l'écrivain est rendu complexe, plus il devient humain et compréhensible pour le lecteur. Ainsi, Merlin Holland note plus de 30 ans plus tard dans son *Album Wilde* :

Lors de son célèbre échange d'insultes avec le peintre James Whistler, Wilde écrit: « restez comme moi, incompréhensible; un grand homme se doit d'être incompris ». C'est un rôle qu'il avait fort bien joué de son vivant, se cachant habilement derrière une nuée de paradoxes. Après sa mort, pourtant, l'incompréhension, privée de son maître d'œuvre, devint plutôt de la méconnaissance. [...] En Angleterre, par pudeur, peu de gens s'intéressaient à l'homme et sa vie; en France, on estimait l'artiste sans commenter sa vie privée. La publication de ses lettres, en 1962, a tout changé. [...] Soudainement devant nous sans masque, non moins fascinant, même plus encore³⁶.

Les « Albums de la Pléiade » aspirent à exposer des « faits » bruts dans le but d'arracher l'écrivain à son « image d'auteur³⁷ » telle qu'elle s'est sédimentée au cours de sa réception, ce qui ne peut se faire autrement que par le biais du document. Frédéric d'Agay et Jean-Daniel Pariset mettent leurs lecteurs en garde quant à la représentation d'Antoine de Saint-Exupéry qui a fini par dominer son image auprès du lectorat, et qui ne devrait rien à l'écrivain : « Saint-Exupéry ne fabriquait pas sa propre statue. Que ses amis ou ses confidents du hasard ou de la minute imitent son exemple et ne dressent de lui ni une statue du désespoir ni une statue de la sérénité³⁸. »

L'histoire forge des légendes, un réseau d'images d'auteurs présentées comme des mythes que les biographes des Albums cherchent à balayer en proposant une image aussi authentique que possible des écrivains³⁹. Ainsi dira Pierre Petitfils dans l'« Avertissement » de l'*Album Verlaine* :

Le plus étonnant est que le vrai Verlaine, celui des profondeurs, ne ressemblait nullement au héros truculent que la Fatalité saturnienne a fait de lui. C'était un être simple, peu exigeant, sensible, sans orgueil, rêvant d'une femme douce, d'un foyer tranquille et d'amis gais et fidèles⁴⁰.

Éric Buffetaud et Claude Pichois taillent leur portrait de Nerval à travers un massif de caricatures qui, au fil du temps, ont déformé l'image « véritable » de Nerval aux yeux de sa postérité :

On voit à quoi tendent ces images ainsi que trop d'anecdotes : Gérard est un être étrange, marginal,

inoffensif, pour qui l'on éprouve une affection un peu moqueuse. Écrite ou dessinée, cette image dissimule la vraie personnalité de Nerval et recouvre l'œuvre dont elle fausse l'interprétation⁴¹.

Dans la volonté de composer une biographie objective, Henri Matarasso et Pierre Petitfils visent de la même manière à déconstruire les légendes qui enveloppent Rimbaud afin d'en « dégager » l'âme du poète, qui constitue la source vive de ses écrits : « C'est le poète dégagé des bandelettes de la légende, le seul qui importe à ceux qu'ont touchés ses vers d'or et sa prose de diamant, qui revit en ces pages⁴². »

Les images à première vue anecdotiques qui figurent dans les « Albums de la Pléiade », telles que les reproductions de documents et les photographies de lieux, contribuent en outre à la mise sur pied d'un portrait qui fusionne le « personnage » de l'auteur et la « personne » qui se trouve à sa source. La réflexion livrée par Bernard Dorival dans l'« Avertissement » de l'*Album Pascal* témoigne d'un autre type de représentation *ad interim*, qui se réalise par le biais des manuscrits :

Plus que dans un portrait, Pascal est là, dans la graphie, dans la disposition des lignes, dans les ratures et dans les additions du *Mémorial*, du *Mystère de Jésus* et de tels fragments comme ceux qu'on appelle les « Deux infinis », le « Pari », ou la prosopopée de la *Sagesse de Dieu*. [...] Ces lignes, tracées d'une plume fougueuse ou réfléchie, nous restituent, mieux qu'aucun document, Pascal et nous permettent de le comprendre mieux⁴³.

L'authenticité permettant de démanteler le mythe passe aussi par l'œuvre, qui constitue une grande partie de l'identité de l'auteur. Jean Ristat poursuit ainsi le vrai Aragon à travers le prisme de sa littérature, évoquant l'intertexte aragonien du mentir-vrai, qui a caractérisé sa vie tout autant que son œuvre : « Le mensonge – la littérature – est le meilleur et le plus tortueux chemin pour apercevoir une vérité qui se dérobe. Toujours déguisée⁴⁴. » Épousant à son tour cet idéal du « dévoilement » de l'auteur, Christiane Blot-Labarrère redéfinit cependant la notion même de cette « vérité » poursuivie par son Album par le biais de la création de Marguerite Duras :

Délié de l'ponirisme flou, son univers n'élude rien. Il se défie de l'objectivité, la conjure, lui faisant signe de loin, à

distance : « J'ai toujours vécu le réel comme un mythe. »
C'est de ce mythe seul que naît, selon la vérité, une vérité
qui déconcerte : « Mes livres sont plus vrais que moi. »
Dans cette perspective particulière s'élabore la création⁴⁵.

Selon le discours qui se dégage à la lecture de ces « Avertissements » et autres « Avant-propos », la biographie d'un auteur puiserait sa signification dans l'œuvre, au même titre que l'œuvre découle des divers points d'ancrage de l'écrivain dans la vie réelle. La « vérité » à découvrir serait intimement liée à la synergie indispensable et toujours singulière de l'écriture et du vécu. Le lien vital entre la vie et l'œuvre, ce lien même qui brouille les frontières entre mythe et vérité, se révèle constitutif de la biographie telle qu'elle se réalise à travers la collection. L'ambition de la collection, telle qu'affichée par les rédacteurs des « Albums de la Pléiade » dans leurs discours d'escorte, est donc de rendre compte d'un héritage laissé par un « personnage » médiatisé, en allant au-delà de cette image, pour dévoiler aux lecteurs les « individus » à l'origine des ouvrages ayant transformé le paysage littéraire.

Les « Albums de la Pléiade » soumettent l'image d'auteur à une plasticité générique et médiatique qui se traduit en une représentation complexe des écrivains appartenant au canon. L'*Album Proust* contrarie l'écrivain lui-même dès sa préface, en affirmant que : « c'était [...] une idée chère à Proust, [...] que la vie extérieure d'un écrivain ne saurait rien nous apprendre sur l'activité créatrice qui se poursuit au profond de lui-même et dont les sollicitations du dehors ne peuvent que troubler ou interrompre le cours⁴⁶ ».

La collection repose sur l'idée contraire, à deux niveaux au moins. Premièrement, elle situe les auteurs dans une époque qui les a formés et qu'ils ont à leur tour profondément marquée et transformée. « Nous avons voulu rendre compte de la continuelle interpénétration entre l'homme et son temps comme entre l'homme et son œuvre, sans en édulcorer l'abondance ni la diversité⁴⁷ », déclarent ainsi Pierre-Marcel Adéma et Michel Décaudin dans la préface de l'*Album Apollinaire*. Chaque volume de la collection offre une rétrospective iconographique sur une époque, rendant explicite la genèse de l'œuvre. Dans un second temps, les « Albums de la Pléiade » rapprochent les auteurs biographiés d'un lectorat qui n'est plus celui qu'ont connu les écrivains de leur vivant, en présentant les auteurs canoniques comme contemporains des lecteurs de la Pléiade. Le pivot d'une telle

représentation se situe dans l'effet documentaire d'une iconographie hybride qui permet de « dévoiler » l'auteur selon les multiples facettes de sa supposée « vraie » personnalité. Le lecteur en retient l'impression de pénétrer dans l'intimité de l'écrivain, présentée sous une lumière objective par des images évocatrices. Les « Albums de la Pléiade » exposent ainsi la légende, l'immensité d'une œuvre et sa portée au niveau patrimonial, et les conjuguent au dévoilement de la personne complexe à l'origine de cette œuvre, en l'actualisant en tant que contemporaine pour en assurer la pérennité et, par conséquent, la légitimité à figurer dans cette collection.

Donner à voir l'auteur selon cette double incarnation, en tant que « grantécrivain » mais aussi en tant qu'homme ordinaire, accentue l'interdépendance de la production littéraire et du vécu de l'écrivain. Une telle approche constitue une stratégie d'autolégitimation des « Albums de la Pléiade » qui s'articule à deux niveaux. À l'échelle du volume, le « dévoilement » de l'intimité de l'auteur et la revendication d'authenticité par le biais de la scénographie de l'album photo permettent de mettre en valeur la relation primordiale entre l'œuvre et le vécu, qui est présentée comme moteur de la création à travers la série. Au macroniveau de la collection, la scénographie à laquelle se livrent maints « Albums de la Pléiade » cherche à démontrer l'actualité de l'héritage littéraire présenté à l'époque contemporaine. Une telle intention est directement apparentée à la téléologie éditoriale de la Bibliothèque de la Pléiade, qui vise dès sa naissance à proposer aux lecteurs un patrimoine littéraire vivant et modernisé prenant en compte les mouvances et interactions du champ littéraire, et qui s'oppose à l'approche dogmatique de la littérature placée sous la figure tutélaire de Gustave Lanson, en vigueur dans les universités à l'époque des débuts de la collection⁴⁸. Parallèlement, les « Albums de la Pléiade » adoptent leur propre stratégie d'actualisation de leur corpus, en faisant de la figure d'auteur un point de convergence entre l'histoire et le présent. En reposant sur la concordance du passé et du présent, cette scénographie, qui prend forme à l'échelle de chaque volume mais aussi, plus largement, au niveau de la collection, légitime le corpus de la collection et permet au canon littéraire dépeint par les « Albums de la Pléiade » d'être présenté comme pertinent à notre époque tout en gardant son statut de monument de la littérature, fondement de la réputation prestigieuse de la collection qui opère cette canonisation.

Marcela Scibiorska est doctorante à la Katholieke Universiteit Leuven. Après s'être intéressée au surréalisme, en particulier aux interactions entre le texte et l'image dans les revues surréalistes (Anne Reverseau et Marcela Scibiorska, « Usages du document dans *Documents 34*. La revue surréaliste comme lieu d'hybridation », *La Licorne*, n° 109, Rennes, PUR, 2014), elle prépare une thèse portant sur la collection des « Albums de la Pléiade » (Gallimard), dans le cadre du projet « La Fabrique du patrimoine littéraire. Les collections d'essais biographiques illustrés en France (1944-2014) » (FWO - Fonds de la recherche scientifique, Flandre).

Notes

* Cet article s'inscrit dans le cadre du programme de recherche du FWO (Fonds de la recherche scientifique – Flandre) « La Fabrique du patrimoine littéraire. Les collections de monographies de poche illustrées en France (1944-2014) », qui est une composante du Pôle d'attraction interuniversitaire « Literature and Media Innovation » (<http://lmi.arts.kuleuven.be>) financé par la Politique scientifique fédérale belge (<http://www.belspo.be>).

¹ Alban Cerisier, « Du point de vue de l'éditeur : la "Pléiade" en ses murs », *La Bibliothèque de la Pléiade. Travail éditorial et valeur littéraire*, Paris, Éditions des archives contemporaines, 2009, p. 21.

² Alban Cerisier, *Gallimard. Un éditeur à l'œuvre*, Paris, Gallimard, 2011, p. 135-136.

³ Pierre-Marc De Biasi, « La "Pléiade" et l'approche génétique des textes », Joëlle Gleize et Philippe Roussin, *La Bibliothèque de la Pléiade. Travail éditorial et valeur littéraire*, Paris, Éditions des archives contemporaines, 2009, p. 173.

⁴ Frédéric Paliérne, « La déclaration d'intention, une identité entre manifeste et péri-texte commercial. Une approche du discours d'intention dans les collections littéraires de la seconde moitié du XX^e siècle », Christine Rivalan Guégo et Miriam Nicoli (dir), *La Collection. Essor et affirmation d'un objet éditorial*, Rennes, PUR, 2014, p. 20.

⁵ La collection n'a subi au cours de son existence que trois modifications formelles capitales, passant des illustrations en noir et blanc à l'insertion de cahiers en couleur en 1992, pour adopter finalement le principe des reproductions entièrement en couleur, suivies d'une incorporation en 1994 de portraits iconographiques des écrivains sur l'étui contenant les livres. Voir : <http://www.gallimard.fr/Catalogue/GALLIMARD/Albums-de-la-Pléiade>.

⁶ Les auteurs des Albums affirment à plusieurs reprises dans leurs préfaces le désir de faire primer l'image sur le texte, particulièrement lorsque la collection était à ses débuts, notamment Jean Ducourneau dans l'*Album Balzac* (1962) : « Le texte, ici, n'a la valeur que

d'un commentaire. Notre intention n'a pas été d'illustrer une vie de Balzac, mais, au contraire, de commenter une iconographie balzacienne »; Henri Mitterrand et Jean Vidal dans *l'Album Zola* (1963) : « Nous avons conçu cet ouvrage, à la manière de *l'Album Balzac* [...], comme une iconographie commentée d'Emile Zola, plutôt que comme une biographie illustrée », ou encore Pierre Clarac et André Ferré dans *l'Album Proust* (1965) : « Nous n'avions pas à écrire une biographie de Marcel Proust, mais seulement à situer et à commenter les images qui illustrent sa vie. »

⁷ Les portraits d'auteurs se construisent dans les Albums de la Pléiade au moyen de portraits en peintures, dessins, gravures, photographies de l'auteur biographié ainsi que de personnes ayant eu une quelconque influence sur sa vie; en outre, des photographies de lieux de même que de nombreuses reproductions de documents, cartes et manuscrits, ornent les pages de chaque volume.

⁸ La scénographie, ou « scène narrative construite par le texte » (Dominique Maingueneau, « La situation d'énonciation, entre langue et discours », *Dix ans de S.D.U.*, Craiova, Editura Universitaria Craiova (Roumanie), 2004, pp. 197-210), est définie par Dominique Maingueneau comme « la nécessité pour une énonciation de se valider en captant les pouvoirs d'une autre, ou d'une série d'autres, déjà installées dans l'univers des destinataires. » (David Martens et Reindert Dhondt, « Un réseau de concepts. Entretien avec Dominique Maingueneau au sujet de l'analyse du discours littéraire », *Interférences littéraires/Littéraire interférenties*, n° 2012.) La scénographie des Albums de la Pléiade est ainsi celle de l'album photo, scène supposée d'emblée par l'énonciation et qui supporte la scène générique du biographique.

⁹ Au sujet de la biographie en images, voir Mahigan Lepage, « Biographique et photographique. Eléments de théorie », Robert Dion et Mahigan Lepage (dir.), *Portraits biographiques*, La Licorne n° 84, Rennes, PUR, 2009.

¹⁰ Isabelle Olivero, « Les collections d'un siècle à l'autre, XIX^e-XX^e siècle », Jean-Yves Mollier et Lucile Trunel, (dir.), *Du « poche » aux collections de poche. Histoire et mutations d'un genre : actes des ateliers du livre, Bibliothèque nationale de France, 2002 et 2003, Les Cahiers des paralittératures*, n° 10, Liège, Céfal, 2010.

¹¹ Alban Cerisier, *Gallimard. Un éditeur à l'œuvre*, Paris, Gallimard, 2011, p. 71.

¹² Michel Delon, « Avant-propos », *Album Diderot*, Paris, Gallimard, 2004.

¹³ Henri Matarasso et Pierre Petitfils, « Avertissement », *Album Rimbaud*, Paris, Gallimard, 1967,

¹⁴ Martine Écaille et Violaine Lumbroso, « Avertissement », *Album Hugo*, Paris, Gallimard, 1964.

¹⁵ Michel Lécureur, « Avertissement », *Album Aymé*, Paris, Gallimard, 2001.

¹⁶ Jacques Boudillet et Jean-Pierre Dauphin, « Avertissement », *Album Céline*, Paris, Gallimard, 1977, p. 7.

¹⁷ Henri Matarasso et Pierre Petitfils, « Avertissement », *Album Rimbaud*.

-
- ¹⁸ Jean Ducourneau, « Avertissement », *Album Balzac*, Paris, Gallimard, 1962.
- ¹⁹ Henri Godard, *Album Giono*, Paris, Gallimard, 1980, p. 7.
- ²⁰ Henri Godard, *Album Giono*, Paris, Gallimard, 1980, p. 7.
- ²¹ Michel Delon, « Avant-propos », *Album Diderot*, Paris, Gallimard, 2004.
- ²² Alexandre Gefen parle d'un « premier âge d'or » des biographies romancées dans les années 1930; voir Alexandre Gefen, « Au pluriel du singulier : la fiction biographique », *Critique, Biographies. Modes d'emploi*, n° 781-782, Paris, Éditions de Minuit, 2002, p. 566.
- ²³ Ann Jefferson, *Le défi biographique*, Paris, PUF, 2012, pp. 246-258.
- ²⁴ André Schiffrin, « Jacques Schiffrin, éditeur et créateur de la « Pléiade » », Joëlle Gleize et Philippe Roussin, *La Bibliothèque de la Pléiade. Travail éditorial et valeur littéraire*, Paris, Éditions des archives contemporaines, 2009, pp. 16-17.
- ²⁵ Ann Jefferson, *Le défi biographique*, pp. 246-258.
- ²⁶ Dominique Noguez, *Le grantécrivain & autres textes*, Paris, Gallimard, 1984.
- ²⁷ Henri Mitterand et Jean Vidal, « Avertissement », *Album Zola*, Paris, Gallimard, 1963.
- ²⁸ Michel Delon, « Avant-propos », *Album Diderot*.
- ²⁹ François Rey, « Avant-propos », *Album Molière*, Paris, Gallimard, 2010.
- ³⁰ Jean Ducourneau, « Avertissement », *Album Balzac*, Paris, Gallimard, 1962. Plusieurs Albums insistent à travers la collection sur cette image plurielle de l'écrivain qui se dessine à travers les documents, notamment l'*Album Flaubert* (Bruneau, J. et Jean Ducourneau, 1972) : « En déroulant le film de ces soixante années, on verra bien des Flaubert [...] »; ou encore l'*Album Verlaine* (Pierre Petitfils, 1981) : « C'est que Verlaine n'est pas un personnage simple, il est double et souvent triple; sa biographie forme une symphonie où se heurtent violemment des thèmes contradictoires, avec accompagnement d'éclairs, d'orages et de délires dus à l'absinthe, aux apéritifs et à la bière du Nord qu'il supportait mal. »
- ³¹ « Cette iconographie s'est révélée à la mesure de Balzac lui-même : prodigieuse. »; Jean Ducourneau, « Avertissement », *Album Balzac*.
- ³² Dominique Maingueneau, *Le discours littéraire. Paratopie et scène d'énonciation*, Paris, Armand Colin, 2004, pp. 107-108.
- ³³ Jacques Boudillet et Jean-Pierre Dauphin, « Avertissement », *Album Céline*.
- ³⁴ Pierre Clarac et André Ferré, « Avertissement », *Album Proust*, Paris, Gallimard, 1965.
- ³⁵ Victor Del Litto, « Avertissement », *Album Stendhal*, Paris, Gallimard, 1966.

-
- ³⁶ Merlin Holland, « Avant-propos », *Album Wilde*, Paris, Gallimard, 1996.
- ³⁷ Ruth Amossy, « La double nature de l'image d'auteur », *Argumentation et Analyse du Discours*, n° 3, 2009.
- ³⁸ Jean-Daniel Pariset, « Avant-propos », *Album Saint-Exupéry*, Paris, Gallimard, 1994.
- ³⁹ La recherche de l'authenticité, thématisée avec récurrence dans les préfaces des Albums de la Pléiade, se manifeste de diverses façons, qui s'adaptent aux légendes liées à l'auteur biographié. Georges Lubin, auteur de *l'Album Sand* (1973), explicite cette recherche d'authenticité au détriment, parfois, de l'image impeccable de l'écrivain génial : « Nous n'avons pas voulu éliminer même [les photographies] les moins flatteuses, qui la représentent de façon réaliste dans ses mauvais jours : comme beaucoup de gens, sans doute n'était-elle pas photogénique à toute heure [...]. Le même souci d'authenticité nous a conduit(s?) à préférer, pour les représentations de châteaux et de paysages du Berry, [...] les dessins d'Isidore Meyer, [...] ouvrage dont la première édition [...] est tout à fait contemporaine de George Sand. »
- ⁴⁰ Pierre Petitfils, « Avertissement », *Album Verlaine*, Paris, Gallimard, 1981.
- ⁴¹ Éric Buffetaud et Claude Pichois, « Avant-propos », *Album Nerval*, Paris, Gallimard, 1993, p.7.
- ⁴² Henri Matarasso et Pierre Petitfils, « Avertissement », *Album Rimbaud*.
- ⁴³ Bernard Dorival, « Avertissement », *Album Pascal*, Paris, Gallimard, 1978.
- ⁴⁴ Jean Ristat, « Avant-propos », *Album Aragon*, Paris, Gallimard, 1997.
- ⁴⁵ Christiane Blot-Labarrère, « Avant-propos », *Album Duras*, Paris, Gallimard, 2014.
- ⁴⁶ Pierre Clarac et André Ferré, « Avertissement », *Album Proust*.
- ⁴⁷ Pierre-Marcel Adéma et Michel Décaudin, « Avertissement », *Album Apollinaire*, Paris, Gallimard, 1971, p. 7.
- ⁴⁸ Joëlle Gleize et Philippe Roussin, « Métamorphose d'une Bibliothèque », Joëlle Gleize et Philippe Roussin, *La Bibliothèque de la Pléiade. Travail éditorial et valeur littéraire*, Paris, Éditions des Archives contemporaines, 2009, p. 53.

Bibliographie

Sources

Collection « Les Albums de la Pléiade », Gallimard, 1962-2014, n° 1-54.

<http://www.gallimard.fr/Catalogue/GALLIMARD/Albums-de-la-Pleiade>.

Ouvrages et articles

Ruth Amossy, « La double nature de l'image d'auteur », *Argumentation et Analyse du Discours*, n° 3, 2009.

Alban Cerisier, « Du point de vue de l'éditeur : la « Pléiade » en ses murs », *La Bibliothèque de la Pléiade. Travail éditorial et valeur littéraire*, Paris, Éditions des archives contemporaines, 2009.

Alban Cerisier, *Gallimard. Un éditeur à l'œuvre*, Paris, Gallimard, 2011.

Pierre-Marc De Biasi, « La « Pléiade » et l'approche génétique des textes », Gleize, J. et Roussin, P., *La Bibliothèque de la Pléiade. Travail éditorial et valeur littéraire*, Paris, Éditions des archives contemporaines, 2009.

Alexandre Gefen, « Au pluriel du singulier : la fiction biographique », *Critique, Biographies. Modes d'emploi*, n° 781-782, Paris, Éditions de Minuit, 2002.

Joëlle Gleize et Philippe Roussin, « Métamorphose d'une Bibliothèque », Joëlle Gleize et Philippe Roussin, *La Bibliothèque de la Pléiade. Travail éditorial et valeur littéraire*, Paris, Éditions des Archives contemporaines, 2009.

Ann Jefferson, *Le défi biographique*, Paris, PUF, 2012.

Mahigan Lepage, « Biographique et photographique. Éléments de théorie », Robert Dion et Mahigan Lepage (dir.), *Portraits biographiques*, La Licorne, n° 84, Rennes, PUR, 2009.

Dominique Maingueneau, « La situation d'énonciation, entre langue et discours », *Dix ans de S.D.U.*, Craiova, Editura Universitaria Craiova (Roumanie), 2004.

Dominique Maingueneau, *Le discours littéraire. Paratopie et scène d'énonciation*, Paris, Armand Colin, 2004.

David Martens et Reindert Dhondt, « Un réseau de concepts. Entretien avec Dominique Maingueneau au sujet de l'analyse du discours littéraire », *Interférences littéraires/Littéraire interferences*, n° 8, 2012.

Dominique Noguez, *Le grantécrivain & autres textes*, Paris, Gallimard, 1984.

Isabelle Olivero, « Les collections d'un siècle à l'autre, XIX^e-XX^e siècle », Jean-Yves Mollier et Lucile Trunel (dir.), *Du « poche » aux collections de poche. Histoire et mutations d'un genre : actes des ateliers du livre*, Bibliothèque nationale de France, 2002 et 2003, « Les Cahiers des paralittératures », n° 10, Liège, Céfal, 2010.

Frédéric Palierne, « La déclaration d'intention, une identité entre manifeste et péri-texte commercial. Une approche du discours d'intention dans les collections littéraires de la seconde moitié du XX^e siècle », Christine Rivalan Guégo et Miriam Nicoli (dir), *La Collection. Essor et affirmation d'un objet éditorial*, Rennes, PUR, 2014.

André Schiffrin, « Jacques Schiffrin, éditeur et créateur de la « Pléiade » », Joëlle Gleize et Philippe Roussin, *La Bibliothèque de la Pléiade. Travail éditorial et valeur littéraire*, Paris, Éditions des archives contemporaines, 2009.